

OBAVEŠTENJE O DODATNIM INFORMACIJAMA ili ISPRAVCI GREŠKE

Po članu 53 Zakona br. 04/L-042 o Javnim Nabavkama Republike Kosova, izmenjen i dopunjen Zakonom br. 04/L-237, Zakonom br. 05/L-068 i Zakonom br. 05/L-092

☒ Rad☐ Snabdevanje☐ Usluge

[Podsetnik: Ukoliko neka ispravka greške ili dodatna informacija dovede do radikalnih promena uslova predviđenih u originalnom obaveštenju o ugovoru sa uticajem na princip jednakog tretiranja i na cilj konkurentne nabavke, biće potreban produžetak početno predviđenih rokova]

Datum pripreme ovog obaveštenja: **09.07.2026**

Br Nabavke	632-26-5571-5-1-1
Interni br	

Ovo obaveštenje pripremljeno je na JEZICIMA:

Albanski



Srpski



Engleski



ČLAN I: UGOVORNI AUTORITET

I.1) IME I ADRESA UGOVORNOG AUTORITETA (UA)

Službeno ime: KOMUNA E GJAKOVËS		
Poštanska adresa: Rr "Nënë Tereza"		
Grad: GJAKOVË	Poštanski kod: 50000	Mesto: Kosovo
Kontakt lice: Faton Gutaj		Telefon: +383 38-200-44041
Email: faton.gutaj@rks-gov.net		Faks:
Internet adresa (ako se primenjuje):		www.kk.rks-gov.net/gjakove

ČLAN II: PREDMET UGOVORA

II.1) OPIS

II.1.1) Naziv ugovora dat od strane ugovornog autoriteta: (kao što je određeno u originalnom obaveštenju o ugovoru)

Izgradnja i rad kuće za zaštitu dece
II.1.2) Kratak opis predmeta ugovora (kao što je određeno u originalnom obaveštenju o ugovoru) Izgradnja i rad kuće za zaštitu dece
II.1.3) Klasifikacija Opšteg Rečnika Nabavke (ORN): (kao što je određeno u originalnom obaveštenju o ugovoru) 45000000-7

ČLAN III: POSTUPAK

III.1) VRSTA POSTUPKA

III.1.1) Vrsta postupka (kao što je određeno u originalnom obaveštenju o ugovoru)
☒ Otvoreni
☐ Ograničeni
☐ Konkurentni sa pregovorima
☐ Kvotacija cena

III.2) ADMINISTRATIVNE INFORMACIJE

III.2.1) Datum objavljivanja originalnog obaveštenja ugovora: 09.07.2026
--

ČLAN IV: DODATNE INFORMACIJE

IV.1) OVO OBAVEŠTENJE OBUHVATA		
Ispravku ☒	Dodatne informacije ☐	
Obaveštenje o ugovoru ☒	Obaveštenje o dodeli ugovora ☐	
IV.2) INFORMACIJE KOJE TREBA DA SE ISPRAVE ILI DODAJU (ako se primenjuje; da se specifikuje mesto teksta ili datumi koji treba da se isprave ili dodaju, molimo vas uvek ponudite određene članove & broj paragrafa originalnog obaveštenja)		
IV.2.1) Modifikacija informacija ☒ originalne predate od strane Ugovornog Autoriteta	Objavljivanje na web stranici RKJN ☐ nije u skladu sa originalnim informacijama predate od strane Ugovornog Autoriteta	Obe ☐
IV.2.2) U originalnom obaveštenju ☐	U dokumentima tendera ☐	Obe ☒
IV.2.3) Tekst koji treba da se ispravi/ doda u originalnom obaveštenju (ako se primenjuje)		
Mesto teksta koji treba da se modifikuje:	Na mesto:	Je :

<p>Kapaciteti teknik dhe profesional</p>	<p>Operatori Ekonomik duhet të dëshmoj Stafin Teknik minimum 20 punëtorë, ku prej tyre duhet të jenë:</p> <p>a.) një (1) teknik i ndërtimtarisë,</p> <p>b.) një (1) teknik i arkitekturës,</p> <p>c.) një (1) teknik i gjeodezisë,</p> <p>d.) një (1) teknik i hidrondërtimit,</p> <p>e.) një (1) teknik i zdrukthëtarisë,</p> <p>f.) një (1) teknik i elektrikës,</p> <p>g.) një (1) teknik i makinerisë,</p> <p>h.) një (1) murator,</p> <p>i.) një (1) person të certifikuar për hidroinstalime,</p> <p>j.) një (1) saldues i certifikuar,</p> <p>k.) një (1) Instalues elektrik,</p> <p>l.) një (1) hidroinstalues,</p> <p>m.) një (1) shtrues pllakash dhe duhet të dëshmoj Stafin profesional:</p> <p>a.) Menaxher i projektit - një inxhinier i diplomar ose master i ndërtimtarisë konstruktiv, me minimum 5 vite përvojë pune pas diplomimit.</p> <p>b.) një inxhinier i diplomar ose master i arkitekturës, me minimum 5 vite përvojë pune pas diplomimi.</p> <p>c.) një inxhinier i diplomar ose master i shkencave në ndërtimtari - profili hidroteknikë me përgatite universitare me se paku 5 vite përvojë pas diplomimit.</p> <p>d.) një inxhinier i diplomuar ose master - drejtimi inxhinieri e mjedisit me minimum 5 vite përvojë pune pas diplomimit.</p> <p>e.) një inxhinier i</p>	<p>Operatori Ekonomik duhet të dëshmoj Stafin Teknik minimum 20 punëtorë, ku prej tyre duhet të jenë:</p> <p>a.) një (1) teknik i ndërtimtarisë,</p> <p>b.) një (1) teknik i arkitekturës,</p> <p>c.) një (1) teknik i gjeodezisë,</p> <p>d.) një (1) teknik i hidrondërtimit,</p> <p>e.) një (1) teknik i zdrukthëtarisë,</p> <p>f.) një (1) teknik i elektrikës,</p> <p>g.) një (1) teknik i makinerisë,</p> <p>h.) një (1) murator,</p> <p>i.) një (1) person të certifikuar për hidroinstalime,</p> <p>j.) një (1) saldues i certifikuar,</p> <p>k.) një (1) Instalues elektrik,</p> <p>l.) një (1) hidroinstalues,</p> <p>m.) një (1) shtrues pllakash dhe duhet të dëshmoj Stafin profesional:</p> <p>a.) Menaxher i projektit - një inxhinier i diplomar ose master i ndërtimtarisë konstruktiv, me minimum 5 vite përvojë pune pas diplomimit.</p> <p>b.) një inxhinier i diplomar ose master i arkitekturës, me minimum 5 vite përvojë pune pas diplomimi.</p> <p>c.) një inxhinier i diplomar ose master i shkencave në ndërtimtari - profili hidroteknikë me përgatite universitare me se paku 5 vite përvojë pas diplomimit.</p> <p>d.) një inxhinier i diplomuar ose master - drejtimi inxhinieri e mjedisit me minimum 5 vite përvojë pune pas diplomimit.</p> <p>e.) një inxhinier i diplomuar ose master i elektros me minimum 5 vite përvojë pune pas diplomimit</p> <p>f.) një inxhinier i diplomuar ose master i makinerisë me minimum 5 vite përvojë pune pas diplomimit</p> <p>g.) një inxhinier të gjeodezisë – inxhinier i diplomuar i gjeodezisë – ose bachelor me</p>
---	--	---

	<p>diplomuar ose master i elektros me minimum 5 vite përvojë pune pas diplomimit</p> <p>f.) një inxhinier i diplomuar ose master i makinerisë me minimum 5 vite përvojë pune pas diplomimit</p> <p>g.) një inxhinier të gjeodezisë – inxhinier i diplomuar i gjeodezisë – ose bachelor me minimum 5 vite përvojë pune, i licencuar sipas legjislacionit në Republikën e Kosovës (AKK).</p> <p>h.) një inxhinier i diplomuar ose master i ndërtimit- konstruktiv me së paku 5 vite përvojë pune pas diplomimit.</p> <p>i.) një ekspert për Siguri dhe Shëndet në Punë të certifikuar nga MPMS (Ministria e Punës dhe Mirëqenies Sociale) me pesë vite përvojë pune në siguri dhe shëndet në punë nga certifikimi. Operatori Ekonomik duhet të ofrojë dëshmitë për stafin Teknik:</p> <p>-Një pasqyrë tabelare të puntorëve dhe personelit të kërkuar Emrin, mbiemrin, kualifikimi i kërkuar të dorëzohet në origjinal e nënshkruar dhe e vulosur nga Operatori Ekonomik. Për stafin teknik të kërkuar duhet të dorëzohen këto dokumente e dëshmi:</p> <p>-Kontratat valide kopje ose</p> <p>-Parakontratë ku specifikohet qartë angazhimi për këtë projekt kopje.</p> <p>-Kopja e certifikatave/diplomave profesionale për stafin Teknik. Operatori Ekonomik</p>	<p>minimum 5 vite përvojë pune, i licencuar sipas legjislacionit në Republikën e Kosovës (AKK).</p> <p>h.) një inxhinier i diplomuar ose master i ndërtimit- konstruktiv me së paku 5 vite përvojë pune pas diplomimit.</p> <p>i.) një ekspert për Siguri dhe Shëndet në Punë të certifikuar nga MPMS (Ministria e Punës dhe Mirëqenies Sociale) me pesë vite përvojë pune në siguri dhe shëndet në punë nga certifikimi. Operatori Ekonomik duhet të ofrojë dëshmitë për stafin Teknik:</p> <p>-Një pasqyrë tabelare të puntorëve dhe personelit të kërkuar Emrin, mbiemrin, kualifikimi i kërkuar të dorëzohet në origjinal e nënshkruar dhe e vulosur nga Operatori Ekonomik. Për stafin teknik të kërkuar duhet të dorëzohen këto dokumente e dëshmi:</p> <p>-Kontratat valide kopje ose</p> <p>-Parakontratë ku specifikohet qartë angazhimi për këtë projekt kopje.</p> <p>-Kopja e certifikatave/diplomave profesionale për stafin Teknik. Operatori Ekonomik duhet të ofrojë dëshmitë për stafin profesional:</p> <p>-Një pasqyrë tabelare të stafit dhe personelit të kërkuar Emrin, mbiemrin, profesioni i kërkuar si dhe eksperiencia duhet të dorëzohet në origjinal e nënshkruar dhe e vulosur nga Operatori Ekonomik. Për stafin profesional të kërkuar duhet të dorëzohen këto dokumente e dëshmi:</p> <p>-Kontratat valide kopje ose</p> <p>-Parakontratë ku specifikohet qartë angazhimi për këtë projekt e nënshkruar dhe vulosur nga dy palët.</p> <p>-Vendimi me shkrim për caktimin e menaxherit të projektit.</p> <p>-Diplomat</p>
--	---	--

	<p>duhet të ofrojë dëshmitë për stafin profesional:</p> <ul style="list-style-type: none"> -Një pasqyrë tabelare të stafit dhe personelit të kërkuar Emrin, mbiemrin, profesioni i kërkuar si dhe eksperiencia duhet të dorëzohet në origjinal e nënshkruar dhe e vulosur nga Operatori Ekonomik. Për stafin profesional të kërkuar duhet të dorëzohen këto dokumente e dëshmi: -Kontratat valide kopje ose -Parakontratë ku specifikohet qartë angazhimi për këtë projekt kopje. -Vendimi me shkrim për caktimin e menaxherit të projektit. -Diplomat -Çertifikatat/Licencat kopje (për inxhinjerët që është kërkuar të kenë çertifikata/licenca). -CV me informatat e nevojshme sa i përket eksperiencës. - Aty ku thuhet përvoja e punës, gjithmonë përvoja llogaritet për vitet pas diplomimit. - Për stafin profesional nëse shkollimi është kryer jashtë Kosovës për të gjitha nivelet (Ing, Bachelor, Master) diplomat duhet të jenë të nostrifikuara konform ligjeve të Republikës së Kosovës. 	<ul style="list-style-type: none"> -Çertifikatat/Licencat kopje (për inxhinjerët që është kërkuar të kenë çertifikata/licenca). -CV me informatat e nevojshme sa i përket eksperiencës. - Aty ku thuhet përvoja e punës, gjithmonë përvoja llogaritet për vitet pas diplomimit. - Për stafin profesional nëse shkollimi është kryer jashtë Kosovës për të gjitha nivelet (Ing, Bachelor, Master) diplomat duhet të jenë të nostrifikuara konform ligjeve të Republikës së Kosovës.
Aneksin 7 të DT	<p>LISTA E PAISJEVE</p> <p>2 eskavator me peshë totale minimum 5t</p> <p>2 kamionë me konstruksion ndërtim kiper me peshë totale minimum 10m3 (kamioni duhet të ketë certifikatë të regjistrimit të automjetit i cili ka afat valid të regjistrimit),</p> <p>1 makinë për ngjyre</p>	<p>LISTA E PAISJEVE</p> <p>2 eskavator me peshë totale minimum 5t</p> <p>2 kamionë me konstruksion ndërtim kiper me peshë totale minimum 10m3 (kamioni duhet të ketë certifikatë të regjistrimit të automjetit i cili ka afat valid të regjistrimit),</p> <p>1 makinë për ngjyre</p> <p>1 makinë për glet</p> <p>1 kompresor për thyerje te</p>

	1 makinë për glet 1 kompresor për thyerje te betonit 1 valak me peshë totale minimum 7t me sensor dhe peshore digjitale 1 valak me peshë totale maksimum 500 kg 1 gjysëmrorkio kiper kran me sinjalizues te punimeve me peshë totale maksimum 3.5t 1 kamionë me konstruksion kiper me peshë totale maksimum 1t (kamioni duhet të ketë certifikatë të regjistrimit të automjetit i cili ka afat valid të regjistrimit), 1 laser nivelizues 1 makine estrihu 1 eskavator me peshë totale minimum 44t 2 kamionë auto-mikser betoni, (kamioni duhet të ketë certifikatë të regjistrimit të automjetit i cili ka afat valid të regjistrimit) 2 auto pompa për betonim, me krahë me gjatësi minimum 45m (autopompa duhet të ketë certifikatë të regjistrimit të automjetit me afat valid të regjistrimit) 1500 m² skele 1500 m² drrasa per shallon 2 krana statik	betonit 1 valak me peshë totale minimum 7t me sensor, system kompaktimi dhe matje ngjeshmerie 1 valak me peshë totale maksimum 500 kg 1 damper kiper i pajisur me sinjalizues te punimeve me peshë bartëse maksimum 3.5t me regjistrim valid 1 kamionë me konstruksion kiper me peshë bartëse maksimum 1.4t (kamioni duhet të ketë certifikatë të regjistrimit të automjetit i cili ka afat valid të regjistrimit), 1 laser nivelizues 1 makine estrihu 1 eskavator me peshë totale minimum 44t 2 kamionë auto-mikser betoni, (kamioni duhet të ketë certifikatë të regjistrimit të automjetit i cili ka afat valid të regjistrimit)
Afati i fundit për dorëzimin e kërkesave për sqarimin e dosjes së tenderit:	21.08.2026	29.10.2026
Afati i fundit për pranim të tenderëve	26.08.2026 13:30:00	03.11.2026 13:30:00
Takimi për hapjen e tenderëve	26.08.2026 13:30:00	03.11.2026 13:30:00

----- (Dodajte član IV.2.3 koliko je god potrebno) -----